

Číslo z registra zmlúv UPSK: Dodatok 217/2021

Dodatok č.1 k zmluve o poskytnutí finančného príspevku pre individuálny mikroprojekt

Dodatok č.1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 630/2021/OPR zo dňa 15.4.2021, na realizáciu mikroprojektu: „**Spoločne za objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch**“ (ďalej len „zmluva o poskytnutí finančného príspevku“).

Uzavretý medzi:

Prešovským samosprávnym krajom,

so sídlom: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 37870475, DIČ: 2021626332,

ďalej len „VÚC“,

zastúpeným: PaedDr. Milanom Majerským, PhD., predsedom Prešovského samosprávneho kraja

a

LESY Slovenskej republiky, š. p. odštepny závod Prešov

so sídlom: Obrancov mieru č. 6, 080 01 Prešov,
IČO: 36038351, DIČ: 2020087982,¹

ďalej len „mikroprijímateľ“,

v zastúpení: Ing. Martin Vanous, vedúci odštepneho závodu Prešov,

spolu pomenované ako „zmluvné strany“,

¹ Číslo: DIČ (alebo ekvivalentný) alebo IČO, KRS (ak je subjekt zapísaný v registri alebo ekvivalentný), DPH (alebo ekvivalentný).

na základe § 6 ods. 3 a §17 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. 217/2021 ďalej len „zmluva“ a na základe bodu VI Oznámenia pre prijímateľov, ktorí realizujú projekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko – Slovensko 2014-2020 v súvislosti s pandémiou Covid-19

sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom:

§ 1 ZMENY V ZMLUVE

- 1) V § 6 bode 1 zmluvy o poskytnutí finančného príspevku sa vypúšťa pôvodný text a nahrádza sa novým textom ktorý znie:

1. Obdobie realizácie mikroprojektu je nasledujúce:

- 1) Dátum začatia vecnej realizácie v mikroprojekte: 01.01.2021;
- 2) Dátum ukončenia vecnej realizácie v mikroprojekte: 30.06.2022;

§ 2 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 1) Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.

§ 3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Ak sa niektoré ustanovenia dodatku k zmluve stanú neplatné, nebude možné ich vykonať alebo budú v rozpore so zákonom, dodatok bude zmenený s cieľom nahradiť alebo odstrániť neplatné, nevykonateľné ustanovenia alebo ustanovenia, ktoré sú v rozpore so zákonom. Ostatné ustanovenie dodatku zostávajú v platnosti.
- 2) Tento dodatok je vyhotovený v slovenskom jazyku², v štyroch rovnopisoch, tri rovnopisy pre VÚC a 1 rovnopis pre mikroprijímateľa.
- 3) Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma stranami. V prípade slovenského mikroprijímateľa nadobudne účinnosť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke príslušnej inštitúcie.

² Príslušne podľa sídla mikroprijímateľa

§ 4

PRÍLOHY K DODATKU č.1 K ZMLUVE

- 1) Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledujúce prílohy:
1. Aktuálna žiadosť o poskytnutie finančného príspevku
 2. Oznámenie pre prijímateľov, ktorí realizujú projekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko –Slovensko 2014-2020 v súvislosti s pandémiou Covid-19.

V mene

V mene

Prešovského samosprávneho kraja

Mikroprijímateľa

PaedDr. Milan Majerský, PhD.

Ing. Martin Vanous

predseda Prešovského samosprávneho kraja

vedúci odštepného závodu Prešov

V.R.

V.R.

.....
Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

.....
Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

Prešov, 15.12.2021

Prešov, 10.12.2021

.....
Miesto, dátum

.....
Miesto, dátum

Dodatok bol zverejnený dňa 21.12.2021

Dodatok nadobudol účinnosť dňa 22.12.2021

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/PO/1/IV/A/0262
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov
--	---

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Spoločne za objavovaním prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšenie úrovni udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi
Kód intervencie / Kod interwencji	090. Cyklistické trasy a turistické chodníky
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
01-2021 - 06-2022

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov	23 272,83 €	1 368,99 €	2 737,98 €	27 379,80 €	100,00%
	85%	5%	10%		
Spolu / Razem	23 272,83 €	1 368,99 €	2 737,98 €	27 379,80 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				27 379,80 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	1
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Štátny podnik	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Ing. Martin Vanous vedúci odštepného závodu Prešov	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Prešov	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Prešov 080 01	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Obrancov mieru 6	
IČO / REGON	36038351	
DIČ / NIP	2020087982	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Áno / Tak
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+421517464711	
E-mailová adresa / Adres e-mail	lesy.po@lesy.sk	
Www stránka / Strona www	www.lesy.sk	

Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	LESY Slovenskej republiky, š. p. majú dobré skúsenosti s realizáciou cezhraničných projektov: Program cezhraničnej spolupráce PL-SK 2007-2013: - Revitalizácia beskydských lesov s cieľom zlepšenia ich spoloč., ekolog. a protipovod. funkcií na území poľsko-slovenského pohraničia, realizácia 2009-2011, výška projektu 5 635 660,00 EUR - Spoločne a bez bariér zrekonštruovaným lesníckym náučným chodníkom Oravská Lesná, realizácia 2012-2013, výška projektu 37 159,40 EUR - Lesnícke ekocentrum, realizácia 2012-2013, výška projektu 20 997,13 EUR - Spoločne za poznávaním voľne žijúcich zvierat, realizácia 2012 - 2013, výška projektu 41 028,96 EUR Program cezhraničnej spolupráce PL-SK 2014-2020 - Propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničia prostredníctvom cyklotrasy, realizácia 2017-2018, výška projektu 138 752,07 EUR - Vzdelávaním bližšie k prírode, realizácia 2018-2019, výška projektu 36 517,47 EUR, Program cezhraničnej spolupráce Maďarská republika - Slovenská republika 2007-2013 - Spoločne za zachovanie prírodných hodnôt na území Polany a Börzsöny, realizácia 2012-2014, výška projektu 614 313,77 EUR - Lesníci deťom, realizácia 2012-2013, výška projektu 114 592,08 EUR
---	---

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	PGL LP Nadleśnictwo Rymanów	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Organizačná zložka Štátnych lesov	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Paweł Panaś Nadleśniczy Nadleśnictwa Rymanów	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Krosno	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Rymanów 38-480	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Dworska 38	
IČO / REGON	370014544	
DIČ / NIP	6840011144	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	0048134344270	
Fax / Fax	0048134344272	
E-mailová adresa / Adres e-mail	rymanow@krosno.lasy.gov.pl	
Www stránka / Strona www	www.rymanow.krosno.lasy.gov.pl	
Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektom realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Lesná správa Rymanów realizovala nasledujúce projekty: V rokoch 2007-2014 „Opatrenia proti účinkom odtoku dažďovej vody v horských oblastiach. Zvýšenie retencie a údržba potokov a súvisiacej infraštruktúry“ - dotácia v rámci tretej prioritnej osi OP „Infraštruktúra a životné prostredie“ - riadenie zdrojmi a opatreniami prijatými proti environmentálnym rizikám (Kohézny fond). Náklady na oprávnené výdavky - cca 2,8 milióna zł netto. V rokoch 2007 - 2013 „Poľsko-slovenské centrum konskej turistiky“ - dotácia v rámci Programu cezhraničnej spolupráce PL-SK na roky 2007-2013, v rámci prioritnej osi II: Sociálny a ekonomický rozvoj. Suma dofinancovania - cca 27 tisíc zł. V rokoch 2014 - 2016 27 tisíc zł „Ochrana piliera Karpatskej fauny pralesa - migračné koridory“ - grant v rámci Švajčiarskeho programu spolupráce s novými členskými štátmi EÚ. Čiastka dofinancovania - cca 110 tisíc zł. V rokoch 2017 - 2018 spoločný mikroprojekt s Lesy SR, š. p. Odštepny závod Vranov s názvom "Propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničia prostredníctvom cyklotrasy" v rámci programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 vo výške 138 752,07 €.	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Partneri získali prvé skúsenosti so vzájomnou spoluprácou pri príprave a realizácii projektu Propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničia prostredníctvom cyklotrasy. Pravidelným stretávaním sa partnerov pri realizácii jednotlivých aktivít projektu sa upevnili dobré vzťahy medzi partnermi a vytvorila sa efektívna spolupráca. Vzájomná dôvera partnerov motivovala k ďalšej spolupráci. Spoločná príprava projektu, z dôvodu prebiehajúcej pandémie koronavírusu, spočívala v spoločnej telefonicknej a e-mailovej komunikácii, kde boli predstavené nápady a návrhy na realizáciu projektov. V priebehu komunikácie sa zosúladiť zhodné ciele vhodné pre realizáciu cezhraničnej spolupráce pre naplnenie zámeru využitia prírodného a kultúrneho dedičstva miestnym obyvateľstvom a návštevníkmi. Po určení zámerov projektu, jeho umiestnenia a úloh vznikla pracovná skupina pre prípravu mikroprojektu. Pracovná skupina pripravovala všetky náležitosti projektu potrebné pre podanie žiadosti. Taktiež sa uskutočnili aj terénne obhliadky miest realizácie, na ktorých boli vybrané miesta pre umiestnenie jednotlivých prvkov projektu.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Partneri sa budú počas realizácie projektu stretávať pravidelne za účelom výmeny informácií o priebehu projektu a prijímania nevyhnutných opatrení a rozhodnutí v súvislosti s implementovanými úlohami. Pre plynulý tok informácií, priebežné rozhodovanie alebo riešenie vyskytnutých problémov budú partneri organizovať pracovné stretnutia pod vedením projektového manažéra, priebežne sa budú partneri kontaktovať e-mailom alebo telefonicky. Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Prešov ako vedúci partner bude zodpovedať za celkové riadenie v projekte a projektový partner bude zodpovedný za organizáciu úloh daných vedúcim partnerom pre zabezpečenie spoločne realizovaných aktivít. Takáto organizácia práce predstavuje optimálne riešenie garantujúce reálne dosiahnutie plánovaných cieľov.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Áno / Tak
U vedúceho partnera bude menovaný projektový manažér zodpovedný za odbornú stránku projektu, osoba zodpovedná za financie a asistent 1. Všetky tieto osoby sú vlastnými zamestnancami vedúceho partnera po dobu trvania projektu a po dobu jeho trvalej udržateľnosti. U cezhraničného partnera projektu bude taktiež menovaný projektový manažér, ktorý bude v spolupráci s projektovým tímom vedúceho partnera zabezpečovať spoločné aktivity. Spoločný personál bude medzi sebou úzko spolupracovať v príprave a realizácii jednotlivých aktivít v projekte.	
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU
Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu
V roku 2008 Lesy SR, š. p. Odštepny závod Prešov sprístupnil Lesnícke náučné chodníky (LNCH) Sigord a Tajch, ktorých cieľom je oboznámiť návštevníkov ako s lesom, tak s lesníckou činnosťou, jej významom a históriou lesníctva v danom regióne. LNCH Sigord je rozdelený na dve trasy. Prvá je lesná - detská, v dĺžke 2,9 km so 70 m prevýšením. Druhá trasa je určená pre cyklistov s 90 m prevýšením a dĺžkou 3 km. Na jeho trase je 14 zastávok + 10 v areáli školy v prírode. Okrem histórie lesníctva zachytávajú podoby súčasného lesníctva, akými sú význam lesa a jeho funkcie, lesná škôlka a výchova porastov, nechýba však ani poľovníctvo, starostlivosť o zver, poznávanie prírody, fauny a flóry danej oblasti. Svoje miesto tu majú aj informácie o škole v prírode a lesnej pedagogike.

LNCH Tajch je tiež rozdelený na dve trasy. Prvá trasa, v dĺžke 2,4 km s prevýšením 80 m je zameraná na les a jeho funkcie, genetickú hodnotu existujúcich semenných zdrojov, trvalo udržateľné obhospodarovanie lesov – prírode blízke hospodárenie (objekt PRO SILVA), zakladanie lesa, lesnícku činnosť, školu v prírode – škola bez tried so zameraním na lesnú pedagogiku. Druhá trasa v dĺžke 5,4 km s prevýšením 230 m je pokračovaním druhej trasy, jej zameranie v komplexe expozícií je pre všetky generácie nevynímajúc ani tie mladšie a najmladšie. Sú tu prezentované vodné tajchy, historické danosti územia, lom na ťažbu kameňa a lesnícka činnosť. Na jeho trase je 7, resp. 16 zastávok.

Na obidvoch LNCH sa nachádza niekoľko oddychových zón v podobe studničiek, altánkov, ohnísk a lavičiek.

Kedže tematické zameranie chodníkov je lesnícke, prírodovedné, ochranárske a tiež historické, je o návštevu náučných chodníkov zo strany všetkých vekových skupín a obzvlášť detí a mládeže značný záujem. Obidva náučné chodníky sú na svojej 1. trase vhodné na terénne vyučovanie. Vysoká návštevnosť, 12 rokov prevádzky a náročné klimatické podmienky sa výraznou mierou podpísali pod súčasný zlý technický stav obidvoch náučných chodníkov. Z uvedených dôvodov a pre zachovanie bezpečnosti návštevníkov vyvstala potreba zrealizovať modernizáciu infraštruktúry týchto náučných chodníkov. Táto bude pozostávať z výmeny drevených mostíkov, lávok, stolov, lavičiek, z osadenia nového dreveného zábradlia, z rekonštrukcie studničiek a opravy objektov pre lesnú pedagogiku.

Kedže z predchádzajúceho obdobia prevádzky je zaznamenaný značný záujem aj poľských návštevníkov o objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva v okolí náučných chodníkov, jednou z potrieb je aj zabezpečenie cezhraničného charakteru infraštruktúry ako aj sprostredkovania informácií o prírodnom a kultúrnom dedičstve oblasti.

Dvojazyčnosť bude na už existujúcej trase LNCH zabezpečená prostredníctvom publikácie -

Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch, ktorá bude v poľskej jazykovej mutácii a bude verejne bezodplatne dostupná na Lesnej správe Kokošovce, Lesnej správe Hanušovce a tiež na internetových stránkach partnerov projektu.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Hlavným cieľom projektu je zvýšenie environmentálneho povedomia obyvateľov prihraničného regiónu, podpora zodpovedného správania voči životnému prostrediu, budovanie vzťahu k ochrane životného prostredia, spoznávanie prírodných hodnôt a kultúrneho dedičstva a vytvorenie možnosti pre aktívnejšie využívanie voľného času. Pre zabezpečenie hlavného cieľa projektu ako aj realizáciu naplánovaných mäkkých aktivít je nevyhnutná modernizácia rekreačnej infraštruktúry náučných chodníkov pre zabezpečenie pokojného a bezpečného pohybu a pobytu jednak účastníkov aktivít projektu ale taktiež ostatných návštevníkov, ktorí budú výstupy projektu využívať na oboznámenie sa s unikátnym prírodným prostredím a kultúrnym dedičstvom danej oblasti. Jednou z úloh mäkkých aktivít projektu bude predstavenie možností využitia práve zrekonštruovanej infraštruktúry náučných chodníkov vo vzdelávacom procese environmentálnej výchovy, čo zabezpečí trvalé využitie náučných chodníkov nielen návštevníkmi z radov širokej verejnosti ale aj vzdelávacími zariadeniami v rámci rozšírenia výchovno-vzdelávacieho procesu počas realizácie projektu ale aj v dobe udržateľnosti.

Zabezpečenie cezhraničného charakteru má za cieľ zvýšenie počtu návštevníkov spoza hranice, čo zároveň zvýši záujem o vzájomné objavovanie prírodných a kultúrnych hodnôt cezhraničného regiónu. Nezanedbateľným efektom zvýšenia počtu návštevníkov z poľskej strany hranice bude taktiež odbúravanie jazykovej bariéry ako aj vzájomné poznávanie kultúr oboch krajín.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispejú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Špecifický cieľ 1: Modernizácia infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch – S ohľadom na bezpečnosť návštevníkov náučných chodníkov a s cieľom spríjemniť ich pobyt v lese budú na trasách chodníkov vymenené drevené mostíky, lávky, osadené nové drevené zábradlie, lavičky a stoly, rekonštruované studničky, v areáli školy v prírode sa opravujú objekty pre lesnú pedagogiku a osadia sa informačné tabule o projekte. Úlohou tejto aktivity bude nielen zatriťvať náučné chodníky pre návštevníkov, ale najmä zabezpečiť ich bezpečný pohyb.

Špecifický cieľ 2: Propagácia projektu (2 slávnostné otvorenia modernizovaných lesníckych náučných chodníkov a 2 aktivity „Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch“. Propagácia projektu prostredníctvom uvedených aktivít umožní na jednej strane prilákanie návštevníkov z kategórie nie len turistov a na strane druhej budú prezentované taktiež možnosti a príležitosti pre obyvateľov regiónu na rozšírenie ponuky služieb pre návštevníkov vzťahujúcich sa k turistike. Úlohou týchto aktivít bude zvýšiť záujem o objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov u obyvateľov prihraničného regiónu.

Špecifický cieľ 3: „Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“. S cieľom vyvolať záujem na poľskej strane hranice o návštevu náučných chodníkov a odbúrania jazykovej bariéry bude dvojjazyčnosť lesníckych náučných chodníkov zabezpečená prostredníctvom publikácie, v ktorej budú preložené všetky slovenské texty nachádzajúce sa na stanovištiach chodníkov do poľského jazyka. Zároveň bude slúžiť aj ako propagačný materiál projektu, nakoľko v nej budú uvedené informácie o programe Interreg V-A PL-SK. Úlohou bude poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôraznenie, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore z EÚ. Publikovaná bude v náklade 500 ks, bude partnermi distribuovaná na oboch stranách hranice a voľne prístupná na internetových stránkach partnerov.

Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cielové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

- obyvatelia oprávneného územia
- osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Hlavnou cieľovou skupinou sú obyvatelia oprávneného územia spolu s osobami, navštevujúcimi oprávnené územie, u ktorých je cieľom zvýšiť environmentálne povedomie a podporiť uvedomenie si prírodných a kultúrnych hodnôt v regióne. Modernizáciou náučných chodníkov sa týmto návštevníkom zabezpečí pokojný a bezpečný pobyt a pohyb v prírode. Zároveň prostredníctvom dvojjazyčného „Sprievodcu lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“ sa zvýši počet návštevníkov spoza hranice, čo zároveň zvýši záujem o vzájomné objavovanie prírodných a kultúrnych hodnôt cezhraničného regiónu.

- postihnuté osoby
- národnostné menšiny

Ďalšou cieľovou skupinou sú postihnuté osoby a národnostné menšiny a to mladá generácia rómskych detí a mládeže a deti s autizmom, u ktorých ide hlavne o umožnenie príjemného a bezpečného pobytu v lese s možnosťou objavovať prírodné a kultúrne dedičstvo náučných

chodníkov a využitie prospešného pôsobenia lesného prostredia na ich duševné a fyzické zdravie.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu	
Názov úlohy / Nazwa zadania	Modernizácia infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-01 - 2021-09
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Kokošovce, Pavlovce
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	V rámci modernizácie infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov budú na trasách chodníkov opravené drevené mostíky, lávky, osadené nové drevené zábradlie, lavičky a stoly, rekonštruované studničky, opravajú sa objekty pre lesnú pedagogiku a osadia sa informačné tabule o projekte. Modernizáciou rekreačnej infraštruktúry sa zabezpečí pokojný a bezpečný pobyt a pohyb návštevníkov, pričom náučno-informačné prvky infraštruktúry budú zabezpečovať informácie s cieľom zvýšenia environmentálneho povedomia obyvateľov prihraničného regiónu, budovania vzťahu k ochrane životného prostredia, spoznávania prírodných hodnôt a kultúrneho dedičstva. Jednotlivé výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou na základe požiadaviek programu tak, aby bolo možné poukázať na to, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava láviok - mostíkov na náučnom chodníku Tajch - 1ks lávka v dĺžke cca 10 m, šírka cca 1,20 m, 1 ks lávka dĺžka cca 6,2 m, šírka cca 1,20 m	2,00 szt	1 500,00 €	3 000,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava drevených saní na náučnom chodníku Tajch - výmeny spodných prvkov cca 2x3,1m + cca 1x5m, priemer cca 10 cm guliace	1,00 komplet	400,00 €	400,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava studničky na náučnom chodníku Tajch	1,00 szt	700,00 €	700,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Doplnenie setu stola s lavicami na náučnom chodníku Sigord - 1 komplet pri spodnom prameni, 1 komplet pri hornom prameni pri ohnisku, rozmery stola cca 75x195 cm, sedenie šírka cca 40 cm	2,00 komplet	400,00 €	800,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava altánkov pri studničkách na náučnom chodníku Sigord - altánok č. 1 - náter strechy s rozmermi cca 5x3,6 m, doplnenie drevených hranolov s rozmermi cca 1,3x1,3m a cca 15x15cm, altánok č. 2 - náter strechy s rozmermi cca 3,6x5m	2,00 komplet	400,00 €	800,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava 2 lávok- mostíkov na náučnom chodníku Sigord - 1 ks lávka - oprava lávky s rozmermi dĺžka cca 8m, priemer cca 15 cm, doplnenie zábradlia, 1 ks oprava mostíka (pri pamätníku Sisi) - doplnenie madla cca 5m	2,00 komplet	250,00 €	500,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava 2 ks mostíkov na náučnom chodníku Sigord - 1 ks mostík pri spodnom prameni, rozmery cca 1,5x2,7m, 1 ks mostík v smere na horný prameň, rozmery cca 1,5x2,7m	2,00 szt	500,00 €	1 000,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava objektov na náučnom chodníku Sigord - oprava pozorovateľne pre deti (doplnenie drevených madiel s dĺžkou cca 2m, nátery cca 20 m2, nátery krmidla s rozmermi cca 2,0x1,7m, výmena madiel na kameňoch s rozmermi cca 8-10m, priemerom cca 15cm	1,00 komplet	800,00 €	800,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Oprava lavičiek na náučnom chodníku Sigord (pri pamätníku Sisi), rozmery dĺžka cca 2m, priemer cca 0,30m	2,00 szt	200,00 €	400,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		8 400,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Rozšírenie prvkov infraštruktúry a modernizácia dvoch náučných chodníkov	2,00 szt	Fotodokumentácia realizovaných prvkov infraštruktúry a dodacie listy.
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov → Modernizácia dvoch náučných chodníkov - náučný chodník Sigord v dĺžke 1,2 km, náučný chodník Tajch v dĺžke 2,2 km	3,40 km	Situačný náčrt prvkov modernizovanej infraštruktúry a dodacie listy.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Slávnostné otvorenie lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-04 - 2021-12
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Kokošovce, Pavlovce
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Slávnostné otvorenia náučných chodníkov sa budú realizovať zvlášť na náučnom chodníku Sigord a zvlášť na náučnom chodníku Tajch. Každého otvorenia sa zúčastní celkom 45 osôb, z ktorých bude 5 lesných pedagógov z Poľska, 30 osôb z radov odbornej a laickej verejnosti (napr. školskí pedagógovia, odborná a laická verejnosť) a 10 lesných pedagógov zo Slovenska. Na slávnostných otvoreniach náučných chodníkov budú predstavené jednotlivé aktivity projektu ako aj možnosti, ktoré projekt vytvára pre využitie jeho výstupov vo vzdelávacom procese environmentálnej výchovy. Účastníkom bude formou terénnej prezentácie predstavená modernizovaná infraštruktúra náučných chodníkov, kde sa budú na jednotlivých zastávkach oboznamovať s lesom – spoločenstvom živej a neživej prírody, s lesníckou činnosťou, jej významom a históriou lesníctva v danom regióne. Úlohou slávnostných otvorení modernizovaných náučných chodníkov bude poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôraznenie, že realizácia projektu je možná vďaka podpore z Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zabezpečenie stravy a občerstvenia pre 45 účastníkov slávnostného otvorenia lesníckeho náučného chodníka Sigord (1x obed, nápoje a jednoduché občerstvenie formou balíčkov, napr. bageta, keks, ovocie)	45,00 os	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom mikrobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy 5 poľských účastníkov na slávnostné otvorenie lesníckeho náučného chodníka Sigord	220,00 km	2,00 €	440,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom autobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy pre 30 osôb z radov odbornej a laickej verejnosti na slávnostné otvorenie lesníckeho náučného chodníka Sigord	40,00 km	2,00 €	80,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prezentačné materiály slávnostného otvorenia lesníckeho náučného chodníka Sigord - napr. chrbtový vak na edukačné pomôcky, vrečko na hmatovú poznávačku, šatka na oči, pero, drevené pravítko s potlačou	45,00 komplet	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zabezpečenie stravy a občerstvenia pre 45 účastníkov slávnostného otvorenia lesníckeho náučného chodníka Tajch (1x obed, nápoje a jednoduché občerstvenie formou balíčkov, napr. bageta, keks, ovocie)	45,00 os	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom mikrobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy 5 poľských účastníkov na slávnostné otvorenie lesníckeho náučného chodníka Tajch	220,00 km	2,00 €	440,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom autobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy pre 30 osôb z radov odbornej a laickej verejnosti na slávnostné otvorenie lesníckeho náučného chodníka Tajch	60,00 km	2,00 €	120,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prezentačné materiály slávnostného otvorenia lesníckeho náučného chodníka Tajch - napr. chrbtový vak na edukačné pomôcky, tangramy s tematikou lesnej zveri, tričko	45,00 komplet	20,00 €	900,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		4 680,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Realizácia slávnostných otvorení lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	2,00 komplet	Realizácia ukazovateľa bude zdokumentovaná na fotografiách, prezenčnou listinou účastníkov slávnostných otvorení lesníckych náučných chodníkov a správou z realizácie aktivity.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-04 - 2022-06
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Kokošovce, Pavlovce
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Aktivita „Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch“ sa bude realizovať zvlášť na náučnom chodníku Sigord a zvlášť na náučnom chodníku Tajch. Každéj aktivity sa zúčastní 45 osôb, z ktorých bude 5 lesných pedagógov z Poľska, 25 detí zo špeciálnych škôl s 5 osobami ako doprovod zo Slovenska a 10 lesných pedagógov zo Slovenska. Účastníkom bude formou terénnej prezentácie predstavená modernizovaná infraštruktúra náučných chodníkov, kde ich budú lesní pedagógovia na jednotlivých zastávkach oboznamovať s lesom – spoločenstvom živej a neživej prírody, s lesníckou činnosťou, jej významom a históriou lesníctva v danom regióne s cieľom zvýšenia environmentálneho povedomia, zodpovedného správania voči životnému prostrediu a zároveň budovania vzťahu k ochrane životného prostredia. Úlohou aktivít bude poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôraznenie, že realizácia projektu je možná vďaka podpore z Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zabezpečenie stravy a občerstvenia pre 45 účastníkov aktivity Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Sigord (1x obed, nápoje a jednoduché občerstvenie formou balíčkov, napr. bageta, keks, ovocie)	45,00 os	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom mikrobuse vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy 5 poľských účastníkov na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Sigord	220,00 km	2,00 €	440,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom autobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy pre 25 detí zo špeciálnych škôl spolu s 5 osobami ako doprovod na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Sigord	40,00 km	2,00 €	80,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prezentačné materiály na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Sigord - napr. chrptový vak, tangramy s tematikou lesnej zveri, pexeso s tematikou lesa, tričko	45,00 komplet	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zabezpečenie stravy a občerstvenia pre 45 účastníkov aktivity Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Tajch (1x obed, nápoje a jednoduché občerstvenie formou balíčkov, napr. bageta, keks, ovocie)	45,00 os	20,00 €	900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom mikrobuse vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy 5 poľských účastníkov na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Tajch	220,00 km	2,00 €	440,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prenájom autobusu vrátane stojného pre zabezpečenie dopravy pre 25 detí zo špeciálnych škôl spolu s 5 osobami ako doprovod na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Tajch	60,00 km	2,00 €	120,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Prezentačné materiály na aktivitu Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučného chodníka Tajch - napr. chrptový vak, puzzle s lesnou tematikou, pexeso s tematikou lesnej zveri	45,00 komplet	20,00 €	900,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		4 680,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Realizácia aktivity Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	2,00 komplet	Realizácia ukazovateľa bude zdokumentovaná na fotografiách, prezenčnou listinou účastníkov aktivity a správou z realizácie aktivity.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Termín realizácie / Termin realizacji	2021-01 - 2022-06
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Prešov
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	„Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“. Za účelom vyvolať záujem na poľskej strane hranice o návštevu lesníckych náučných chodníkov a odbúrania jazykovej bariéry bude dvojjazyčnosť lesníckeho náučného chodníka zabezpečená prostredníctvom už spomínanej publikácie, v ktorej budú preložené všetky slovenské texty nachádzajúce sa na stanovištiach chodníkov do poľského jazyka ako aj informácie o prírodnom a kultúrnom dedičstve jednotlivých stanovišť náučných chodníkov. Publikovaná bude v náklade 500 ks a bude oboma partnermi distribuovaná na oboch stranách hranice a taktiež voľne prístupná na internetových stránkach partnerov. Publikácia bude slúžiť aj ako propagačný materiál projektu, nakoľko v nej budú uvedené informácie o programe Interreg V-A PL-SK. Úlohou bude poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôraznenie, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore z Európskej únie.

Katégoria výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch. Grafické a textové spracovanie, príprava pred tlačou a tlač publikácie v rámci projektu. Pevná väzba A5, farebná tlač, lesklý papier, cca 50 strán.	500,00 szt	6,00 €	3 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dvojazyčný preklad „Sprievodcu lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“ - cca 35 normostrán	35,00 liczba	15,00 €	525,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania			3 525,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia			0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu			
Úloha nerealizuje programový ukazovateľ / Zadanie nie realizuje wskaźnika programu			
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne			
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika	
Náklad publikácie	500,00 szt	Fakturačný doklad vrátane dodacieho listu a fotodokumentácia. 1 ks publikácie bude odovzdaný ako príloha monitorovacej správy.	

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Kokošovce, Pavlovce

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	V rámci riadenia projektu bude každá aktivita pripravovaná projektovým tímom (VP – proj. manažér, osoba zodpovedná za financie, asistent 1, HCP – proj. manažér), k čomu budú slúžiť projektové stretnutia, organizované pravidelne, príp. operatívne podľa potreby. Stretnutia budú taktiež slúžiť na výmenu informácií o priebehu projektu a prijímania nevyhnutných opatrení a rozhodnutí v súvislosti s implementovanými úlohami. Pre plynulý tok informácií a priebežné rozhodovanie sa budú partneri kontaktovať e-mailom a telefonicky. Hlavným propagačným materiálom projektu a programu bude vydaný „Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“. Propagácia projektu a programu bude zabezpečená prostredníctvom banneru projektu. Povinná publicita projektu bude zabezpečená na všetkých propagačných materiáloch naplánovaných v rámci realizovaných úloh tak, aby bolo možné zdôrazniť, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce. Informácie o projekte budú verejnosti poskytované pravidelne na webových sídlach partnerov a o zrealizovaných aktivitách bude publikovaný článok v odbornom lesníckom periodiku „Lesník“.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Pre potrebu zabezpečenia poskytnutia základných informácií o projekte širokej verejnosti budú osadené dve trvalé dvojjazyčné informačné tabule. Tieto budú obsahovať jednak informácie o projekte, no zároveň budú slúžiť aj ako propagácia programu Interreg V-A PL-SK. Jedna bude umiestnená na náučnom chodníku Sigord, jedna bude umiestnená na náučnom chodníku Tajch. Tabule s rozmermi cca 1400 x 900 mm budú osadené v zastrešenej drevenej konštrukcii a ošetrené voči poveternostným vplyvom.	2,00 szt	400,00 €	800,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	V rámci propagácie projektu a programu bude taktiež vytvorený projektový roll-up banner (cca 85 x 200 cm) obsahujúci základné informácie o projekte a propagácii programu Interreg V-A PL-SK	1,00 szt	100,00 €	100,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Náklady na zabezpečenie povinnej publicity na všetkých výstupoch projektu (výroba a tlač tabuliek povinnej publicity)	25,00 szt	3,00 €	75,00 €
Personálne výdavky / Koszt personelu	Personálne výdavky budú zložené z personálnych výdavkov projektového tímu žiadateľa (projektový manažér, osoba zodpovedná za financie, asistent 1). Tie budú vyčíslené na základe ich priemerného platu (vrátane odvodov) a príslušného percentuálneho podielu fondu pracovného času, ktorý budú venovať projektu počas 12 mes. realizácie projektu.	0,00	0,00 €	4 452,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Kancelárske výdavky potrebné na zabezpečenie administrácie projektu	0,00	0,00 €	667,80 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	6 094,80 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków			LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov	
1			2	
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane			8 400,00 €	
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych			13 860,00 €	
Personálne výdavky / Koszt personelu			4 452,00 €	
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne			667,80 €	
Spolu / Razem			27 379,80 €	
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT			27 379,80 €	
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
23 272,83 €	1 368,99 €	2 737,98 €	27 379,80 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov				
85,00%	5,00%	10,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Realizačná jednotka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (01-2021 - 03-2021)		
Modernizácia infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (04-2021 - 06-2021)		
Modernizácia infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Slávnostné otvorenie lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner

Štvrťrok / Kwartał 3 (07-2021 - 09-2021)		
Modernizácia infraštruktúry lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Slávnostné otvorenie lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 4 (10-2021 - 12-2021)		
Slávnostné otvorenie lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów

Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 5 (01-2022 - 03-2022)		
Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 6 (04-2022 - 06-2022)		
Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva náučných chodníkov Sigord a Tajch	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch	Prešov	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov → PGL LP Nadleśnictwo Rymanów
Riadenie a propagácia mikroprojektu (LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov)	Kokošovce, Pavlovce	→ LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Prešov - Financujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu	szt	2,00
→ Rozšírenie prvkov infraštruktúry a modernizácia dvoch náučných chodníkov	szt	2,00
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km	3,40
→ Modernizácia dvoch náučných chodníkov - náučný chodník Sigord v dĺžke 1,2 km, náučný chodník Tajch v dĺžke 2,2 km	km	3,40
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	komplet	4,00
→ Realizácia slávnostných otvorení lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	komplet	2,00
→ Realizácia aktivity Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva lesníckych náučných chodníkov Sigord a Tajch	komplet	2,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
Náklad publikácie	szt	500,00

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Cezhraničnosť projektu spočíva vo zvýšení počtu návštevníkov spoza hranice, čo zároveň zvýši záujem o vzájomné objavovanie prírodných a kultúrnych hodnôt cezhraničného regiónu. Poľský partner bude aktívnym účastníkom pri realizácii aktivít projektu, čo posilní cezhraničný efekt. Projekt svojím obsahom vytvára podmienky pre stretávanie sa a aktívne trávenie voľného času širokej verejnosti so záujmom o prírodu z oboch krajín aj mimo realizácie projektu. Významným dopadom v prípade schválenia predkladaného projektu bude odbúranie jazykovej bariéry prostredníctvom vytlačenej „Sprievodcu lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“ v poľskom jazyku. Svojou dvojjazyčnosťou sa náučný chodník stane zaujímavým nie len na slovenskej strane, ale aj poľskej strane hranice, čo významnou mierou prispeje k odbúraniu už spomínanej jazykovej bariéry u všetkých vekových skupín návštevníkov no hlavne u detí, žiakov a pedagógov z okolitých škôl, pre ktorých predstavuje významný doplnok v procese environmentálne výchovy.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu
Partneri zabezpečia, že produkty a výsledky projektu budú využívané cieľovými skupinami po ukončení realizácie projektu. K tomu prispeje aj „Sprievodca lesníckymi náučnými chodníkmi Sigord a Tajch“, ktorý bude použitý jednak ako prezentačný materiál k propagácii projektu a na propagáciu prírodného a kultúrneho dedičstva. Taktiež bude obsahovať preložené všetky

slovenské texty, nachádzajúce sa na stanovištiach chodníkov do poľského jazyka. Publikácia bude okrem tlačenej formy publikovaná taktiež online na stránkach partnerov. Na internetových stránkach partnerov bude možné získať všetky informácie o projekte. Vzhľadom na skúsenosti so vzájomnou spoluprácou partnerov, získané práve realizáciou spoločného mikropjektu v minulosti, a tiež prehĺbenie spolupráce oboch partnerov pomocou toto projektu bude tiež garanciou trvalej udržateľnosti projektu a rozvíjania aktivít v tejto oblasti, či už na základe ďalších projektov alebo vlastných zdrojov. Všetky náklady údržby bude vedúci partner hradíť z vlastných prostriedkov.

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne		
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitostí žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálly / Neutralny	Výsledné produkty projektu budú dostupné pre mužov aj ženy. Tento projekt nekladie žiadne obmedzenia z ohľadu na pohlavie a to ako vo fáze prípravy projektu (v pracovnej skupine sú muži a ženy), tak aj vo fáze implementácie a následnom využití výsledkov a v dobe udržateľnosti. V prípade podujatí organizovaných v rámci projektu nie sú žiadne rozdiely medzi ženami a mužmi, ľudia oboch pohlaví sa na nich môžu rovnako podieľať. Objavovanie prírodného a kultúrneho dedičstva nepozná rozdelenie pohlavia, preto projekt bude mať neutrálly vplyv na stratégie vzťahujúce sa k rodovej rovnosti.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Neutrálly / Neutralny	Výsledné produkty projektu budú bez obmedzenia (bezplatne) dostupné všetkým občanom. Osoby bez ohľadu na vek či niektoré zdravotné postihnutia majú možnosť používať náučné chodníky. Okrem toho iné typy turistov tiež môžu používať trasu a infraštruktúru vytvorenú v rámci projektu s prihliadnutím na skutočnosť, že niektoré úseky trasy sa prekrývajú s inými trasami a turistickými chodníkmi.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównowazony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	V rámci HP UR 2014-2020 a jeho špecifického cieľa "Posilnenie environmentálneho aspektu rozvoja" realizácia projektu a jeho aktivít prispievajú k ochrane životného prostredia a podpore efektívneho využívania zdrojov. Z hľadiska špecifického cieľa "Posilnenie sociálneho aspektu rozvoja" dôjde k podpore zamestnanosti a mobility pracovnej sily. Modernizáciou infraštruktúry náučných chodníkov, na ktorých budú predstavené hodnoty prírodného prostredia, cez ktoré prechádzajú, bude naplnený cieľ ochrany životného prostredia a podpory efektívneho využívania zdrojov. Turistickým zatriaktivnením dotknutých oblastí dôjde k zvýšeniu príležitostí miestneho obyvateľstva v oblasti služieb, čo povedie k podpore zamestnanosti a mobility pracovnej sily. Zdroj overenie: HP UR 2014-2020, Úrad vlády Slovenskej republiky.

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO	
Vyhlasenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ. Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.	
Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ. Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.	
Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou. Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.	
Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov. Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov. Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.	
Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov. Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.	
Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých. Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.	
Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.	
Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.	

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Áno / Tak
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Áno / Tak
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Áno / Tak
Štatút/stanovy Statut	Áno / Tak
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Áno / Tak
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Áno / Tak
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
Príloha N1_Čestné prehlásenie Príloha N2_Splnomocnenie vedúceho OZ Príloha N3_Projektová dokumentácia Príloha N4_Vyznačenie náučných chodníkov na mape	



Interreg
Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



OZNÁMENIE PRE PRIJÍMATEĽOV, KTORÍ REALIZUJÚ PROJEKTY V RÁMCI PROGRAMU CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE INTERREG POĽSKO – SLOVENSKO 2014-2020 V SÚVISLOSTI S PANDÉMIOU COVID-19

Vážené dámy, vážení páni,

súčasná situácia spojená s pandémiou môže mať výrazný vplyv na realizáciu úloh naplánovaných v rámci projektov. Sme si vedomí, že v aktuálnej situácii môžete byť nútení odvolať, presunúť úlohy, alebo príp. vykonať iné nevyhnutné zmeny v projektoch. Zároveň si uvedomujeme, že táto situácia môže v rôznej miere sťažiť dodržanie termínov vyplývajúcich z programových dokumentov a mať vplyv na oprávnenosť výdavkov.

S cieľom zmierniť prípadné následky tejto situácie Riadiaci orgán (Ministerstvo fondov a regionálnej politiky PR), Národný orgán (Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) a Spoločný technický sekretariát navrhujú rad opatrení spočívajúcich v pružnejšom uplatňovaní pravidiel uvedených v Príručke pre prijímateľa.

Každý prípad bude posudzovaný individuálne a vyžaduje, aby ste kontaktovali Spoločný technický sekretariát.

Cieľom tohto oznámenia nie je zmena pravidiel Príručky pre prijímateľa. Jeho cieľom je obmedzenie negatívnych dôsledkov výskytu hrozby COVID-19 zásahu –vyššej moci –ktoré majú vplyv na realizáciu projektov a programu.

V prípade, ak chcete využiť niektorú z možností uvedených nižšie, je nevyhnutné preukázať súvislosť medzi aktuálnym stavom projektu a pandémiou. Hlavným kritériom hodnotenia aktuálneho stavu bude taktiež dobro projektu, chápané ako celok, realizácia jeho cieľov, dosiahnutie plánovaných výsledkov a implementácia úloh.

Uvedomujeme si tiež, že každý projekt je jedinečný, v dôsledku čoho môže byť situácia, v ktorej ste sa ocitli, špecifická. V prípade, ak by nižšie uvedený rozsah nezahŕňal potreby Vášho projektu, ktoré sa neočakávané vyskytli v súvislosti s pandémiou COVID-19, kontaktujte, prosím, svojho projektového manažéra v Spoločnom technickom sekretariáte.

Odporúčame kontakt s pracovníkmi Spoločného technického sekretariátu a pravidelné navštevovanie našej webovej stránky www.plsk.eu –pre prípad aktualizácie tohto oznámenia, príp. jeho odvolania.

I Pravidlá oprávnenosti výdavkov

Kategórie: „Výdavky na služobné cesty a ubytovanie “ a „ Výdavky na externých expertov a externé služby“

Prípád: partner vynaložil výdavky na úlohy, ktoré sa v dôvodu zásahu vyššej moci neuskutočnia.

V takom prípade sa môžu výdavky v rámci spomenutých kategórií uznať za oprávnené po splnení týchto podmienok:

- 1) prijímateľ zdokumentuje vyvinuté úsilie, ktoré s náležitým predstihom vynaložil s cieľom stornovať predmetnú úlohu alebo s cieľom vrátiť vynaložené finančné prostriedky
a
- 2) prijímateľ zdokumentuje, že vrátenie finančných prostriedkov (úplne alebo čiastočne) nie je možné
a
- 3) daný produkt alebo službu, ktorých sa výdavky týkajú, nie je možné využiť, príp. zrealizovať v inom čase alebo v rámci inej úlohy.

Napríklad, ak sa propagačné predmety zakúpené pre potreby súťaže, ktorú mal prijímateľ zorganizovať, môžu využiť aj na inú príležitosť, tak neexistujú predpoklady (vyššia moc) umožňujúce uznať výdavok za oprávnený. Na druhej strane v prípade, ak výdavok na prenájom sály na konferenciu, ktorá bola v dôsledku pandémie odvolaná, a nie je ho možné získať späť, a taktiež nie je možné túto konferenciu zorganizovať v inom termíne, tak je možné uznať takýto výdavok za oprávnený.

Spomenuté pravidlá sa týkajú najmä výdavkov vynaložených v súvislosti s organizáciou školení, stretnutí, podujatí, služobných ciest a pod.

Výdavky musia byť zdokumentované v súlade so všeobecnými pravidlami platnými v programe.

Pozor: v opise účtovného dokladu je navyše nevyhnutné uviesť informáciu: „**Výdavok bol vynaložený na úlohu, ktorá sa neuskutočnila vzhľadom na výskyt vyššej moci (COVID-19)**“.

II Podávanie žiadostí o platbu

Ak v dôsledku epidemického ohrozenia nebude možné predložiť žiadosť o platbu v termínoch ustanovených v Príručke pre prijímateľa, zavádzame:

- 1) možnosť **predĺženia termínov predkladania (súhrnných aj čiastkových) žiadostí o platbu** (t. j. v otázke termínov možnosť dodatočných individuálnych dojednaní medzi STS a prijímateľom a kontrolórom a prijímateľom).

III Zmeny v projektoch

Spravidla sú partneri projektu povinní realizovať projekt v súlade so schválenou žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku, a snažiť sa dosiahnuť všetky naplánované ciele a ukazovatele. Avšak v prípade, ak okolnosti spojené so stavom epidemického ohrozenia majú priamy vplyv na realizáciu projektu a je potrebné vykonať zmeny v projekte, zavádzame:

- 1) možnosť oznámiť zmeny v projekte, presahujúce limity frekvencie ich oznamovania uvedené v Príručke pre prijímateľa.

Zmeny sa budú môcť týkať, napr.: harmonogramu realizácie projektu (napr. predlžovanie obdobia realizácie projektu), zmeny foriem naplánovaných úloh (napr. na diaľku).

Okrem toho zavádzame:

- 2) možnosť predkladania žiadostí o zmeny v termínoch kratších ako je opísané v kapitole 6.3.2 Príručky pre prijímateľa, nie je však prípustné požadovať zmeny po dokončení realizácie projektu,
- 3) možnosť schválenia vecných zmien v projekte Riadiacim orgánom namiesto rozhodnutia Monitorovacieho výboru (napr. rozhodnutia týkajúce sa doplnenia cieľa projektu, zmeny ukazovateľa).

Zmeny sú záväzné od dátumu ich schválenia.

IV Spracovanie dokumentov

V prípade uzatvorenia zmluvy o poskytnutí finančného príspevku/dodatku k zmluve o poskytnutí finančného príspevku je možné podpísanie dokumentu Riadiacim orgánom prostredníctvom elektronického podpisu. Zároveň je možné uznať, že zmluva/dodatok boli podpísané Vedúcim partnerom po tom, ako získal od Spoločného technického sekretariátu sken dokumentu s naskenovanými podpismi. Vedúci partner je zároveň povinný zaslať Spoločnému technickému sekretariátu originál zmluvy/dodatku.

V Všeobecné odporúčania

Vzhľadom na dynamickú situáciu odporúčame v čase pandémie:

- 1) plánovanie budúcich podujatí pri zohľadnení aktuálnej situácie spojenej s pandemiou. Cieľom je predísť tvorbe nových nákladov, ktoré neprispievajú k dosiahnutiu cieľov projektu. V prípade organizácie služobných ciest a podujatí v rámci projektu, prosíme o výber **flexibilných možností rezervácie** (s možnosťou bezplatného stornovania, či zmeny termínu rezervácie v prípade potreby),
- 2) tam, kde je to možné, nahradzovanie stretnutí, podujatí **stretnutiami on-line, videokonferenciami, prezentáciami výsledkov on-line**, pomocou sociálnych médií, webových stránok a pod.

VI Fond mikroprojektov

1. Riešenia opísané v bodoch I až V sa týkajú aj strešných projektov a mikroprojektov (úprav opísaných v príl. 14 Príručky pre prijímateľa).
2. Pokiaľ je žiadosť o predĺženie realizácie mikroprojektu spojená s problémami s dodržaním termínov realizácie úloh mikroprojektu v dôsledku epidemického ohrozenia, je prípustné **predĺženie času jeho realizácie o viac ako 18 mesiacov**. Každý takýto prípad sa bude posudzovať individuálne. Rozhodnutie v tejto otázke prijíma vždy euroregión/VÚC, a v prípade vlastných mikroprojektov –RO/NO.

VII Aktuálne pravidlá

Aktuálne ustanovenia Príručky pre prijímateľa umožňujú, o. i.:

- **finančné ukončenie projektu neskôr ako 30 dní od vecného ukončenia** –kapitola 3.3: „Vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch (napr. rozhodnutie súdu, v prípade slovenských prijímateľov aj zákon č.513/1991), nezávislých od partnera projektu, môže dôjsť k finančnému ukončeniu projektu v neskoršej lehote, najneskôr však v okamihu, keď RO poukáže platbu, ktorá vyplýva zo záverečnej žiadosti o platbu.“
- **skrátene/predĺženie referenčného obdobia** –kapitola 6.2.3.1: „V opodstatnených prípadoch môže RO rozhodnúť o skrátene referenčných období projektu, príp. odsúhlasiť predloženie žiadosti zahŕňajúcej iné ako štandardne uplatňované obdobie.“
- predloženie **súhrnnej žiadosti o platbu len pre časť partnerov**, na účel urýchlenia jej úhrady;
- **predĺženie obdobia realizácie projektu** a zavedenie zmien v harmonograme realizácie projektu (kapitola 6.3 Zmeny v projekte);

- **upustenie RO od zníženia finančného príspevku vzhľadom na nedosiahnutie naplánovaných cieľových hodnôt ukazovateľov výstupu**, ak vedúci partner náležite odôvodní a zdokumentuje v záverečnej žiadosti o platbu príčiny nedosiahnutia hodnoty cieľových ukazovateľov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a preukáže svoje úsilie a úsilie ostatných partnerov zamerané na ich dosiahnutie (kapitola 6.2.4).